

# هه لویستی موسلمانان

دهر باره یی جه ژن و سه رسالین کافران

به ره فکرن  
بیکه س ایسماعیل عمر

مزگهفت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)

# هه لوڤستڤ موسلمانان

دهر باره يڤي جه ژن وسه رسالڤن كافران

به ره فڪرن

بيكه سڤ اسماعيل عمر

مزگهفت

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)



بہرہہ فکرنج: بیکہ س إسماعیل عمر.

دیزایننا فہروکی وبہرگی: سائتی مزگہ فت.

ژبہرہہ میئج: سائتی مزگہ فت [www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)





الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين نبينا محمد، وعلى آله وأصحابه أجمعين أما بعد:

موسلمانين پيژدار بزنان كو ب هاتنا سهري سالا زابني فهله پيشوازييا روژهكي تييدا دكهن، و وي روژي پيروز و مهزن ددان، چونكي ل ديث بيروباوهرين وان نهفه روژا بوونا عيسايي كوري مهريه مي يه -سلاف لي بن- كو نهو دبينن خودايه يان كوري خودي يه حاشا لله، و نهها ژ بهر كرئيتيا في گوتني، و مهزناهييا في دره و بيبه ختني؛ چنه مابوو نهسمان چرچر بيت، و نهد شهق شهق بيت، و چييا ب ههرفن، ژ بهر گوتنا وان كو خودي كورهك بو خو دانا، نيري خودايي نهد و نهسمانان، خودايي هه دوو جيهانان " الغيب والشهادة " نهو خودايي ل سهر ههر تشتهكي خودان شيبان، و خوداني ناقين پاك و باش، و سالوخهتني بهرز و كامل چ پيدفي ب ههبوونا كورهكي ههيه والعياذ بالله.



هەر وهكى خودى ته عالا گوتيبه: {تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ  
وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا \* أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا \* وَمَا  
يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا \* إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا \* لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا \* وَكُلُّهُمْ آتِيهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا} {سُورَةُ مَرْيَمَ: ٩٠-٩٥} ئانكو: نيزيكه ئەسمان ژ بهر  
كريتيبيا قى گوتنا ههوه چرچر بيت، و ئهرد شهق شهق بيت، و  
چيبا ب دژواريى ب ههرفن. ژ قههرين ئەقى گوتنى دا يا ههوه د  
دهر حهقا خودى دا گوتى، كو خودى كورهك بو خو دانا. و  
چينابيت بو خودى، و نه هيژايى و بابهتى مهزنييا وييه، كو ئەو  
زارويهكى بو خو بدانيت؛ چونكى ئەقه نيشان و بهلگه يى  
بيدقيايتى و كيماسيى يه، و خودى يى دهوله مهند و پاككه ژ هه  
بيدقيايهكى و كيماسييهكى. و ههه ئيكي ل ئەسمانان ژ  
مهلائيكه تان، و ل ئهردى ژ مرووف و ئەجانان، دى ل روژا قيامهتى  
دى هيتنه نك خودى به نيبهكى شكهستى. ب راستى خودى  
چيكريبين خو هه مى بين هژمارتين، و دزانيت كا ئەو چهندن، و  
كهس ژ وان ل بهر وى بهرزه نابيت. و پاشى ئەو هه مى ل روژا  
قيامهتى ب تنى دى هينه نك خودى.



و بیگومان عیسا -سلاف لی بن- یی به ریئه ژ قی چه ندی، و ئه و  
 ب تنی بهنده و پیغه مبه ری خودی یه، و ئیکه مین په یف ژ ده قی  
 وی دمرکه تی، و ئه و هیش یی ساقا و دناف پیچکی و ل بهر  
 سینگی ده یکا خو یا راستگو -سلاف لی بن-: {قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ  
 ءَاتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا} [سُورَةُ مَرْيَمَ: ۳۰] ئانکو: گوت ئه ز به نیبی  
 خودی مه، وی فرمان یی دای پهرتووکی بده ته من کو ئنجیله، و  
 وی ئه زی کریمه پیغه مبه ر.

ههروه سا هه تا پهرتووکین فه لا دا نه هاتیبه کو وی جاره کی  
 گوت بیت: ئه ز خودی مه و په رستنا من بکه ن، به لکی هه ر  
 بانگه وازییا وی -سلاف لی بن- ئیکانه په رستنا خودی بو، و  
 گوت ییه: {إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ} [سُورَةُ  
 آلِ عِمْرَانَ: ۵۱] ئانکو: هندیکه الله ئه و خودایی من و هه وه یه، قیجا  
 هوین په رستنا وی ب تنی بکه ن، ئه فه یه ریکا راست یا چ چه پ و  
 چویر تیدا نه هه یین.

خودی ته عالا گوت ییه: {ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي  
 فِيهِ يَمْتَرُونَ \* مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَهُ ۚ إِذَا قَضَى  
 أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ} [سُورَةُ مَرْيَمَ: ۳۴-۳۵] ئانکو: ئه وی هه



یہی ماہ بہ حسرتی وی بو ته کری -ئہی پیغہ مہر- عیسایہ کوری  
مہریہ می یہ، گوتنا راستہ یا جوہی و فہلہ تیدا کہ فتینہ گومانہی.  
و نہ بوویہ بو خودی و نہ بابہ تی و بیہ کو ئہ و زارویہ کی ژ چیکری و  
بہ نیین خو بو خو بدنیت، یی پاک و پیروز بیت ژ وی چہندی،  
ہما دەمی وی قیا کارہ کی پیک بینت، چ یی بچویک بیت یان یی  
مہزن بیت، ئہ و ل بہر وی ئاسی نابیت، بہ لکی ہما ئہ و دبیزتی:  
(بہ)، قیجا ئہ و ہسا دبیت وہ کی وی قیای و حہ زکری.

و فہرہ مروقی موسلمان یی ہشیار بیت ژ بہ ژداریکرنا وان، چونکی  
ئہ قہ رۆژہ کہ نہ رازیبوون و عیجزبوونا خودی تہ عالا ل سہر وان  
دہیتہ خوار، ئیمامی عمر بن الخطاب خودی ژ ی رازی بیت دا  
بیژیت: خو دویر بیخن ژ دژمنین خودی فہلہ و جوہیان؛ ل  
روژین جہ ژنین وان، چونکی نہ رازیبوون و عیجزبوونا خودی ل  
سہر وان دہیتہ خوار<sup>(1)</sup>. لہوما فہرہ ل سہر مروقی موسلمان ئہ و  
خو ژ بہ ژدارییا ئہ قان ئاہہنگ و سہر سالان دویر بیخیت.

---

(1) رواہ البیہقی فی شعب الإیمان 8940.



ههروهسال قییری دیار دبیت کو چهند یا گرنکه مؤوقی موسلمان  
رامانا قورئانی بزانیته؛ چونکی ئهری ئهم چهند جارن سورهتا  
(الإخلاص) د نقیژی و ژ دهرقهی نقیژی دا دخوینن؟ بهلی پرسیار  
ل قییری ئهوه ئهری ئهم ب دروستاهی رامانا وی تیدگههن؟ ئهری  
تیدگههن کورامانا وی ئهوه ئانکو: بیژه ئهی پیغهمبهر سهلاوات و  
سلاقیین خودی ل سهر تهبن کو - الله - خودایهکی ب تنی یه، و  
ئهوه بی دهوله مهند و پیدقی ژی دهینه داخوازکرن، و ژ چ دهیبابا  
نه بوویه، و چ زاروک نه بووینه، و بی پاککه ژ ههر کیماسیهکی، و چ  
هه فکویف بو ئهوی نینن .

ئها ئهگهر بی ئهقی رامانی نزانیت، و هوسا ب تیگه هشتن  
نه خوینت؛ نه دویره سالی هه میی بیژیت: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} ئانکو:  
خودی بی ب تنی یه و بی هه قیشکه، پاش دویماهی بی به ژداریی  
دگه ل وان بکته یین دبیزن: " أن لله ولد " ئانکو: خودی کورهکی  
هه ی. والعیاذ بالله، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.





ههروهسا پيغه مبهري خودي ﷺ گوتهيه: كو خودي تهعلا د  
بيژيت: ((يَسْتُمْنِي ابْنُ آدَمَ، وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَسْتُمْنِي،  
وَيُكْذِبُنِي وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يُكْذِبَنِي، أَمَا سَتْمُهُ إِيَّايَ، قَوْلُهُ: إِنَّ لِي  
وَلَدًا، وَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ، قَوْلُهُ: لَنْ يُعِيدَنِي كَمَا بَدَأَنِي))<sup>(1)</sup>. ئانكو:

ئانكو: كوري ئادهمي خهبران دبيژيته من، و بو ئهوي نينه ئه و  
خهبران بيژته من، و من رهوين دهرئوخيت، و بو ئهوي نينه ئه و  
من رهوين دهربيوخيت، قيجا هنديكه خهبر گوتنا وييه بو من،  
گوتنا وييه كو من كورهكي هه ي، و هنديكه ره و دهرئوخستنا وييه  
بو من، گوتنا وييه كو ئه ز وي نازقرينم قه پشتي مرنى.

ئهرى ئه گهر نوكه ئيك خهبران بيژته ته يان ناميسا ته، يان  
دهيباين ته، ئهرى تو دى ل سهر خو قه بيل كه ي؟ بيگومان  
نه خير، پا كانى غيره تا ته ئه ي موسلمانى ئيكانه خودى پهريس،  
كانى غيره تا ته ل سهر خهبر گوتنا وان بو خودايى ته، قيجا رابى  
به ژداريى بكه ي د ساخرنا ئه قى جه ژنا جاهلييه تى، و داگيرانى  
(ته نازلى) ژ بيروباوه ريئ خو بكه ي.

---

(1) في مسند الإمام أحمد 9114.



و حەيف و مخابن ئەقروۆ بۆ دکاندارى موسلمان يى کو غيرە ل سەر ناميسا خو هەى، بەلى غيرە نەبیت بۆ ئەو خودايى ئەو ئینایە ژيانى، و رزقى وی دەتى، و ل نەساخيان ساخلمیى دەتى، و ئەو راستە رى کرى بۆ ئیسلامى، و هەتا دویماهیى ژ قەنجیىن خودى یین کو ئەگەر بەینە هژمارتن ناھینە هژمارى، رابت قیجا ژ بەر پەرتالەكى دویایى، و پارەیهكى رەزىل، هاریکاریى بکەت ل سەر ساخکرنا ئەقى روژى، و ئەقى گونەه و تەعداییى، و خودى گوتییە: {وَتَعَاوَنُوا عَلَىٰ الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَىٰ الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ} [سُورَةُ الْمَائِدَةِ: ٢] ئانکو: و هوین هاریکاریى ل سەر کرنا خیرى بکەن، و تەقوایا خودى بکەن، و هاریکاریى ل سەر کرنا گونەهى و پیلیدانا توخویبىن خودى نەکەن، و هشیاری بى فەرمانییا خودى بن، هندی ئەوه ئەو یى ئەشکەنجە دژوارە.

هەر وهسا مخابن ئەقروۆ پەياما تەوحیدی، و بەرەقانیکرن ژ بیروباوهر و بنیاتیى ئیسلامى، و دیارکرنا راستیى؛ ببیتە پەياما توندرو و تیکدانا پیکهه ژيانى، قیجا بانگهوازین بەرزە و سەردەچووی ژ خەلکى بیدعى و هەوايىن نەفسى ژ بۆ



به ژه وه نديين خو يين تايبه تين سياسي، فه توايي ب دروستيا به ژداريي د قان جه ژنن شرکي دا ب دهر بيخن، و سهره دانا وان ل دير و مالين وان بکن، و ل سهر ميژين وان ب روينن، و پيروز باهيا وان بکن.. هتد، ئه ري تو دي پيروز باهيا وان ل سهر چ که ي؟ ل سهر بوونا کورئ خودئ حاشا؟!

به لي ئه قين هوسا بلا بزنان کو ئه وان چ ژ راستيا ئيسلامئ نه زانينه، چونکي پيناسا ئيسلامئ بريتيه: کو مروثئ موسلمان خو پاده ستئ خودئ بکه ت ب ئيکانه پهرستنئ، و ژئ خلاسييا (به رائه تا) نه فسئ يه ژ شرکئ و خه لکئ وي، و ئه و هوسا قه شارتين راستيي نه، و خيانه تکار بو دينئ خودئ و موسلمانان، و پيغه مبه ري خودئ ﷺ گوئييه: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَفْعَدُ عَلَى مَائِدَةٍ يُشْرَبُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ))<sup>(1)</sup> ئانکو: يئ ژ راست باوه ري ب خودئ و روژا دويماهيي هه بيت بلا ل سهر ميژه کئ نه روينت "عاره ق" ل سهر بهيته قه خوارن.

پا تو چ دبيژئ بو هنده کان يين ل سهر ميژه کئ و دگه ل هنده ک مروقان دروينن و که يفخوشييا خو د دهر برن، و شرکا مه زن ل سهر

(1) سنن الدارمي 2137 إسناده ضعيف ولكن الحديث صحيح.



بهیته کرن والعیاذ باللہ، و خودی ته عالا گوتیبیه: {وَإِذْ قَالَ لَقْمَنُ لِأَبْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنَىٰ لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ} [سُورَةُ لُقْمَانَ: ۱۳] ئانکو: و تو - ئه ی پیغه مبه ر - به حسی شیره تا لوقمانی بکه ده می وی گوتیبیه کورپی خو: ئه ی کورکی من، تو شرکی ب خودی نه که نه گهر دی زورداریبی ل خو که ی؛ چونکی هندی شرکه نه و مه زنترین گونه ه و زورداریبه.

ههروه سا خودی گوتیبیه: {وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا} [سُورَةُ الْفُرْقَانِ: ۷۲] قه تاده خودی ژ ی رازی بیت ئیک ژ مه زنترین مفسرین قورئانی به ژ تابعییان دبیزیت: {لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ} ئانکو: به ژداریبی د جه ژنن و اندا ناکه ن.

ههروه سا نه به ژداریکرن د جه ژنن و اندا یان نه پیروز باهیکرنا وان نه قه نابیته نه گهری تیکدانا پیکقه ژیانی، چونکی نه قه ب خورستیا بیروباوهر و تایبه تمه ندیین دینی وی که سی قه گریدایه، و جه ژن ژ دیارترین رینمایین هه ر دینه کی نه، له وما نابیت نه م تیکه ل بکه ن.

به لی پا دروسته مروقی موسلمان ئاخفتنا باش دگه ل بیین نه موسلمان بکه ت قیجا چ فه له بیت یان جوھی یان هه ر ئیک بیت،



هندي ئەو دگەل وان بژين ب ئاشتى و پهيمان، ژ بهر گۆتتا خودى تهعالا: {وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا} [سُورَةُ الْبَقَرَةِ: ٨٣] ئانكو: ئاخفتتا باش بيژنه خەلكى. و ئەقە گشته بو هەر ئىكى دەيت، ههروهسا دروسته ل دەمى نه خوشييهك يان موسييهتهك ب سهري وان بهيت تو دلەكى ل بهر دلى وان بدهى، يان پيروزابهيا وان بكهى بو تشتهكى دونيايى بو نمونه: جيرانى ته يى فهله ههقزىنى بيكتينا دروسته تو پيروزابهيا وي بكهى، يان ميھقانداريا وي تو قەبيل بكهى.. هتد، ژ ئەقان بابەتتين گريداى ب بهرزهو نديين دونيايى، ژ بهر گۆتتا خودى تهعالا: {لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتُلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ} [سُورَةُ الْمُتَحَنَّةِ: ٨] ئانكو: خودى - ئەى گەلى باومرداران - ههوه ژ وان كافران پاشقه نابهتن يين كو شهري ههوه ژ بهر دينى نهكرين، و هوين ژ مال و وارى ههوه دمرنه ئيخستين، هوين باشيبي دگەل وان بکهن، و قەنجيى و دادبيى دگەل بکهن، هندي خودى يه چهز ژ وان دکەت يين د گۆتن و کريارين خو دا دادپهروهەر.



ئها هوسا ئيسلام بهرى مه ددهته سهردهرييا باش، و ئهقهيه رهوشت و چاكييا خهلكى ئيسلامى، بهلى بابهتى بهژداريكرنا جهژنين وان يان پيروژباهيكرنا وان، ئهقه ب شيويهكى قهبرى چينابيت، و ريككهقتنا زانايين ئيسلامى يا ل سهر قى چهندي ههى كو ئهقه حهرام و گونههه، و بهژداريكرن دگهل وان چاقليريكرنا وانه و پيغهمبهري خودى ﷺ دبيژيت: ((مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ))<sup>(1)</sup> ئانكو: يى خو وهكى مللهتهكى لى بكهت ئه و ژ وانه .

شيخى ئيسلامى ابن تيمية خودى دلوقانيى يى ببهت دبيژيت: و جهژن ژ كومهلهيا ئهوان ياسا و ريباز و ستوينانه يين كو خودى تهعالا گوتى: {لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ} [سُورَةُ الْحَجِّ: ٦٧] وهكى پونگههى و نفيزى و روژيگرتنى، قيچا چ جوداهى نينه دناقبهرا بهژداريكرنا وان د جاژنى دا يان د ريبازين وان يين ديتر؛ و هنديكه ههقراييه د جهژنى ههميى دا، ههقراييه د كوفريدا، و ههقرايكرن د هندهك چهقين ويدا ههقراييه د هندهك چهقين كوفريى دا، و بهلكى جهژن ئه و جيوازييا ههره تاييهته دناقبهرا شهراييعاندا، لهوما ههقراييا تيىدا ههقراييه د تاييهتمهنترين و

(1) سنن أبي داود 4031.



ديارترين نيشانين كوفري، و چ گومان تيدا نينه كو هه فرايكرن د  
 قى چهندي دا دى دويماهيي گه هينته كوفري ب مهرجين خو قه،  
 بهلى دهستيپكا وي هر چنه بيت كييمتريني وي نه و گونه ه و بي  
 فرمانيبيا خودى يه، و هر ژ بو نه قى تايبه تمه نديي پيغه مبهري  
 خودى ﷺ ب گوٽنا خو ئامازه يا پي كرى ده مي دبيژيت: ((**ان لكل  
 قوم عيداً وان هذا عيدنا**)) ئانكو: هر ملله ته كي جه ژنه كا هه ي، و  
 نه قه (ئانكو جه ژنا ره مه زاني يان قوربانى) جه ژنا مه يه<sup>(1)</sup>.

ههروه سا زانايي پايه بلند ابن القيم خودى دلوقانيي پي ببهت  
 دبيژيت: و هنديكه پيرو زباهيكرنه ب نيشانين كوفري بين  
 تايبه تين وي قه حرامه ب ريكيكه قتن (ئانكو ريكيكه قتنا زانايين  
 ئيسلامى)؛ وه كي نه و پيرو زباهييا وان بكه ت ب جه ژن و پوژييين  
 وان، و بيژيت: جه ژن ل هه وه پيرو ز بيت، يان شاد و دلخوش بن ب  
 نه قى چهندي و تشتين هوسا، نه قه نه گهر خوداني نه قى  
 ئاخقنتى ژ كوفري سلامت ببت ژى، نه و ژ كارين حرامه، و نه و  
 ب ريزا هندي يه تو پيرو زباهييا وي بكه ي ب چوونا سوجدى بو  
 خاچي، بهلكي نه قه گونه هه گه لهك ل ده ق خودى مه زنتره، و پتر

(1) اقتضاء الصراط المستقيم 1 / 470.



خودى كهر ب ژى قه دبن، ژ پيروژباهيكرن ب قه خوارنا عهره قى  
يان كوشتنا نه فسه كى، و كرنا زيناىى و تشتين هوسا، و گه له كين  
ههين ژ يين قه درى دينى ل دهف نه، دكه قنه ئه قى چه ندى دا، و  
ئه و كرئتيا قى كارى خو نزانن، و يى پيروژباهيا به ندهيه كى  
بكه ت ب كرنا گونه هه كى يان بيدعه كى يان كوفرييه كى، هينگى  
ئه وى خو توشى كهر ب قه بوون و نه رازيبوون و عيجزيا خودى  
كر<sup>(1)</sup>.

دويماهيمى دوعا ژ خودى دكه م ئه و مه ل سهر ئيكانه پهرستنا  
خودى راگرهت هه تا مرنى، و ئه و مه دوير بيخيت و پاريزيت و  
شركى و خه لكى وى، و بهرى مه بدهته راستيى و وهرگرنا وى، و  
كار و گوئننن مه ب دلسوزانه ژ مه قه بيل بكه ت، خودايى من تو  
ئيسلام و خه لكى وى عه زيز بكه، و شركى و خه لكى وى زه ليل بكه،  
و دژمننن خو بشكينه، و ئيمناهيى و ته ناهيى ل سهر وه لاتى مه  
و وه لاتين موسلمانان ب داريزه، بهرى مه بده چاقليرن و  
دويقچوونا پينغه مبهرى خو سه لاوات و سلاقيى خودى ل سهر بن،  
و پيشيىن چاكيى قى ئوممه تى خودى ژ وان رازى بيت، و مه دوير

---

(1) أحكام أهل الذمة 1 / 441 - 442





بيخه ژ چاقلئىكرن و دويقچوونا فه لا و جوهييان و ريک و ريپازين  
به رزه و سه رده چووى، و مه ژ فتنين دونيايي و ئاخره تى بين ديار  
و شه شارتى بپاريژه... آمين.

والحمد لله رب العالمين

وصلى الله وسلم على نبينا محمد

وعلى آله وصحبه أجمعين

**مزگفت**

[www.mzgaft.com](http://www.mzgaft.com)